

Smlouva

o spolupráci při přípravě a realizaci stavby

(dále jen „Smlouva“)

ev. č. město: SO/2020/ 0201

ev. č. SVS:

Statutární město Jablonec nad Nisou

zastoupené: Ing. Petrem Roubíčkem, náměstkem primátora a
Ing. Otakarem Kypitou, vedoucím odboru územního
a hospodářského rozvoje
Se sídlem: Mírové náměstí 3100/19, 466 01 Jablonec nad Nisou
IČ: 002 62 340
DIČ: CZ00262340
Bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Jablonec nad Nisou
č.ú.: 121451/0100

„dále jen město“

a

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem: Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
IČ : 49099469
DIČ: CZ49099469,
zapsaná: v OR vedené Krajským soudem v Ústí n.L. v oddílu B, vložka 466
zastoupená: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel
bankovní spojení: Komerční banka, a.s. pobočka Teplice
č.ú.: 711620257 / 0100

„dále jen SVS“

1. Tato smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při zajišťování níže uvedeného předmětu smlouvy.
2. Předmětem této smlouvy je společný postup SVS a města při přípravě, zajištění realizace a financování obnovy povrchů stavby „**JN 008 403 Jablonec nad Nisou, Březová - rekonstrukce kanalizace a vodovodu**“ (dále jen „**Stavba**“). Po dokončení rekonstrukce kanalizace a vodovodu bude provedena obnova povrchů komunikace, jejímž investorem bude město.
3. Město, v souladu se zákonem č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, zajistí výběrové řízení na zhotovitele nových povrchů komunikace, uzavře svým jménem a na své náklady smlouvu o dílo se zhotovitelem a časově a věcně bude koordinovat všechny práce na staveništi. SVS již zajistila nebo zajistí na svůj náklad - potřebnou součinnost při přípravě a realizaci Stavby.
4. V Jablonci nad Nisou v ulici Březová bude v roce 2020 realizována „Stavba“, jejímž investorem bude SVS.

Zásyp výkopu pro inženýrskou síť (dále jen „IS“) bude proveden dle příslušných ČSN a konstrukční vrstvy komunikace budou provedeny dle platných Technických podmínek města Jablonec nad Nisou schválených RM (RM/22/2018) a platných v době provádění stavebního zásahu do komunikace.

Zásyp rýhy ve výkopu od úrovně -450mm po úroveň -50mm bude proveden v místě vytěženým materiálem a dle TP zahutněn. Zhutněný zásyp bude po úroveň -50mm od budoucí nivelety vozovky. Stavbu po zásypech převezme město zastoupené odd. investiční výstavby a následně zajistí v roce 2020 nad výkopy provedení provizorní pokládku v tl. 50mm z ACO 16(11). V následujícím roce, kdy město předpokládá zahájení své plánované akce, provede plánované položení celé konstrukční vrstvy dle svého projektu rekonstrukce komunikace. V části ulice Březová, kde město neplánuje v rámci své akce (regenerace sídliště) položení všech konstrukční vrstev vozovky, SVS, a.s. zajistí provedení zásypů ve výkopech dle TP města až po úroveň -50mm. Tento úsek je v situaci C.5, která je přílohou, označen okrovou barvou. Následně zajistí v tomto úseku svým zhotovitelem celoplošnou pokládku ACO 11 v tl. 50mm.

Město na základě objednávky zhotoviteli stavby akce SVS, a.s. uhradí pokládku této 50 mm vrstvy z ACO 11 (včetně spojovacího postřiku), a to v ploše mimo plochu výkopů sítířů (SVS a GasNet).

Pokud v době výstavby bude rozhodnuto jinak, bude řešeno po vzájemné dohodě individuálně.

5. Na základě koordinačního jednání zástupců města a společnosti SVS a.s. v roce 2019 bylo dohodnuto zajištění financování definitivní obnovy komunikace (viz bod č. 2 smlouvy). Město se zavazuje finančně uhradit náklady na obnovu povrchu komunikace po provedené realizaci „Stavby“.
6. Společnost SVS a.s. se zavazuje uhradit městu příspěvek na obnovu povrchů komunikace. Výše příspěvku bude obsahovat cenu za 1/3 obnovy z celkové plochy komunikace. Rozsah rekonstrukce je v situaci C.5, která je přílohou této smlouvy. Skutečná výše příspěvku bude vypočtena na základě položkového rozpočtu vybraného zhotovitele a bude upřesněna dodatkem k této smlouvě. Úhrada podílu SVS a.s. bude provedena nejpozději do 30-ti dnů po protokolárním předání kompletní a bezvadné Stavby mezi investorem výše uvedené stavby a vlastníkem komunikace.
7. V případě, že dojde k navýšení smluvní ceny stavby o hodnotu uznaných víceprací, nebude tato skutečnost zakládat důvod pro navýšení příspěvku SVS a.s., který je stanoven v odstavci 6. této smlouvy; výjimkou jsou vícepráce vzniklé z podnětu SVS a.s.
8. Vodovod a kanalizace, která je předmětem Smlouvy dle odstavce 2., je ve výhradním vlastnictví společnost SVS a.s.
9. SVS a.s. se zavazuje provést a uhradit rekonstrukci vodovodu a kanalizace včetně provedení zásypu výkopu ve skladbě dle čl. 4 této smlouvy v celé šířce a délce výkopu stavby rekonstrukce vodovodu a kanalizace.
10. Smluvní strany se dohodly, že vlastníkem povrchu komunikace bude město.
11. Účinnost smlouvy a registr smluv:

- a) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č.340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Město může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- b) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodní tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
- c) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- d) V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v „Závěrečném ustanovení“ platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- e) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

12. Ochrana osobních údajů

12.1 Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:

- 12.1.1 uzavírání a plnění Smlouvy;
- 12.1.2 vnitřní administrativní potřeby správce;
- 12.1.3 ochrana majetku a osob správce;
- 12.1.4 ochrana právních nároků správce;
- 12.1.5 tvorba statistik a evidencí správce;
- 12.1.6 plnění zákonných povinností správce.

12.2 Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:

- 12.2.1 oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 12.1.1 výše);
- 12.2.2 oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 12.1.2 výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 12.1.3 výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 12.1.4 výše) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 12.1.5 výše);
- 12.2.3 plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 12.1.6 výše).

12.3 Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 12.1.1 výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle bodů 12.1.2 až 12.1.5 výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy a pro účel dle bodu 12.1.6 výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.

12.4 Subjekty údajů jsou oprávněny:

- 12.4.1 požadovat přístup k jeho osobním údajům;
- 12.4.2 požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
- 12.4.3 požadovat omezení zpracování osobních údajů;
- 12.4.4 požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
- 12.4.5 vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
- 12.4.6 využít práva na přenositelnost osobních údajů; a

12.4.7 využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

13. Závěrečná ustanovení:

13.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dle zveřejnění v registru smluv. Pokud smlouva nespĺňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

13.2 Jakékoli změny této smlouvy ke své platnosti vyžadují formu písemného oboustranně podepsaného dodatku.

13.3 Smlouva je rovněž účinná pro právní nástupce smluvních stran.

13.4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.

13.5 Všechna vyhotovení mají platnost originálu.

13.6 Smluvní strany prohlašují, že výše uvedená smluvní ujednání odpovídají jejich pravé a svobodné vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

Tento právní úkon schválila Rada města Jablonce nad Nisou na svém zasedání dne 21.5.2020 pod číslem usnesení RM/228/2020.

V Teplicích dne:



.....
Ing. Bronislav Šplach
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost a.s.

Severočeská vodárenská společnost a.s.
415 01 Teplice, Přítkovska 1689
IČ 49099469, DIČ CZ49099469

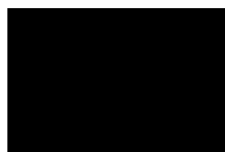
V Jablonci nad Nisou dne:



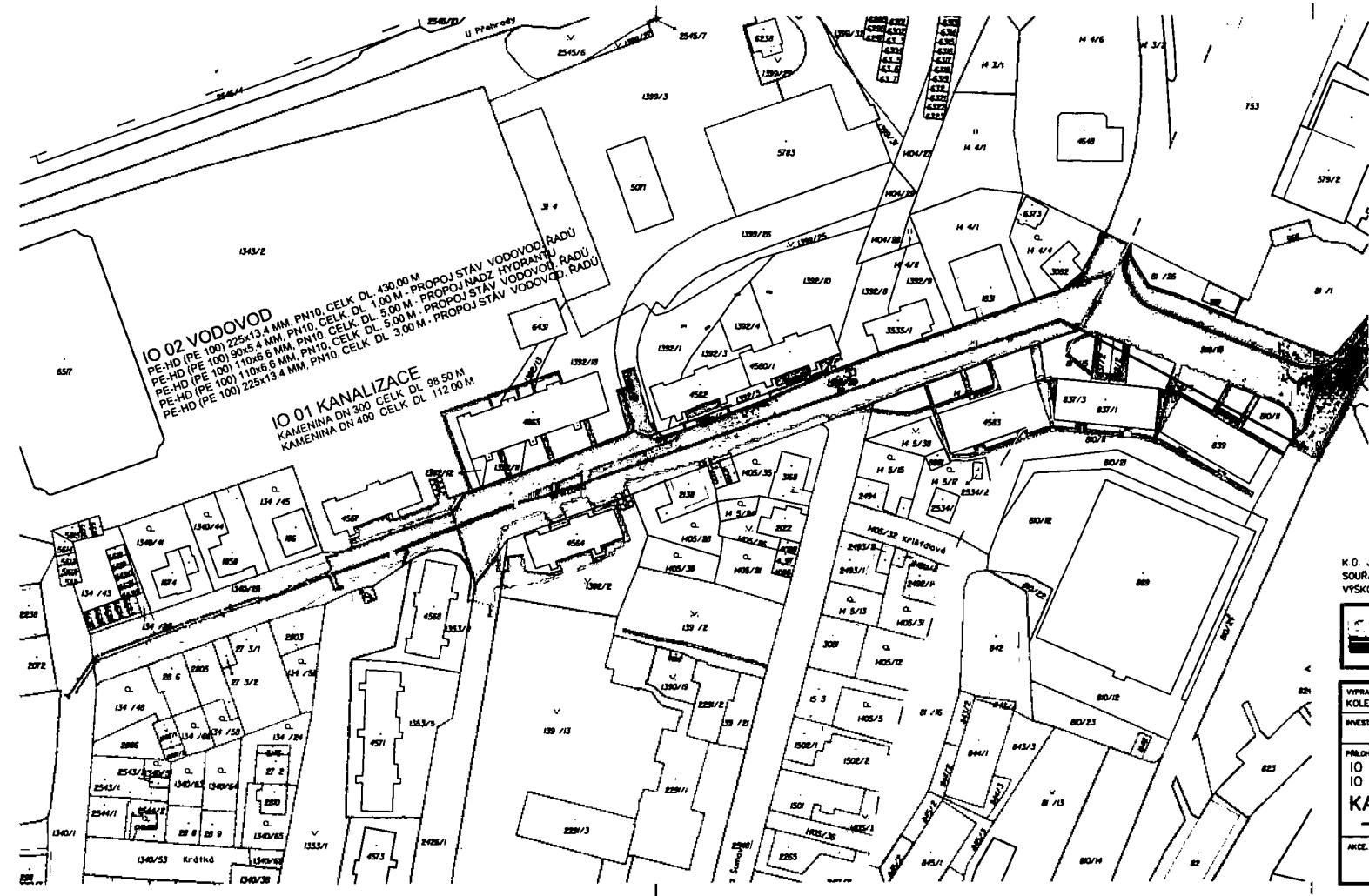
Ing. Petr Roubíček
náměstek primátora



vedoucí OÚaHR



.....
za věcnou správnost



LEGENDA

- KANALIZACE – REKONSTRUKCE
- PŘEPOJENÍ KANALIZAČNÍCH PŘÍPOJEK
- VODOVOD – REKONSTRUKCE
- PŘEPOJENÍ VODOVODNÍCH PŘÍPOJEK

OBNOVA KOMUNIKACE V CELE ŠIRI (OBRUSNÁ VRSTVA 50 NENÍ SOUČÁSTÍ TĚTO PD (PROVÁDÍ SMJ)
 (INVESTICE – 1/3 GosNet, 1/3 SVS, 1/3 SMJ)
 (NENÍ SOUČÁSTÍ ROZPOČTOVÉ ČÁSTI PD)

■ KOMPLETNÍ OBNOVA KOMUNIKACE (POVRCH+KONSTR. VRS NENÍ SOUČÁSTÍ TĚTO PD (PROVÁDÍ SMJ)
 SOUČÁSTÍ TĚTO PD JE POUZE ZÁSYP RÝHY (HUTNĚNÝ ŠT V TL. 450 mm DO NIVELETY VOZOVKY



K.O. JABLONEC NAD NISOU, K.O. JABLONECKÉ PASEKY
 SOUŘADNICOVÝ SYSTÉM JTSK
 VÝŠKOVÝ SYSTÉM BALT P.V.

SEVEROČESKÉ VODOVODY A KANALIZACE AKČIOVÁ SPOLEČNOST	ÚTVAR PRŮJEKCE SLADOVNICKÁ 1082 463 11 LIBEREC – VRATISLAVICE
--	---

VÝPRACOVANÝ KOLEKTIV	ZEDPOVĚDNÝ PROJEKTANT ING. KOUSAL	HLAVNÍ INŽENÝR PROJEKTU ING. RUCKENSTEINER	MANAŽER ÚTVARU ING. FRIDRICH	TECHNICKÁ KONTROLA ING. RUCKENSTEINER
INVESTOR SVS s.r.l.	KRAJ LIBERECKÝ	FORMÁT 3 x A4	DATA ZÁŘÍ 2019	STUPEŇ DPS
PŘEDMĚT IO 01 KANALIZACE IO 02 VODOVOD KATASTRÁLNÍ SITUAČNÍ VÝKRES – OBNOVA KOMUNIKACE			ČÍSLO ZAKÁZKY 11256/4	ČÍSLO PARC. C.5
AKCE JABLONEC N. N., BRÉZOVA – REKONSTRUKCE KANALIZACE A VODOVODU	MĚŘITKO 1:1000	ČÍSLO VÝKRESU C.5		